우리말 어휘의 시간을 읽다

알아채다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

끼새를 미리 알다.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
6개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.

우리가 알고있는 '알아채다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 낌새를 미리 알다.

알아채다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

알아채다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
아라치다 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
알아치다 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
알아채다 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
아라치- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
알아치- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
알아채- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 아라ᄉᆡ다
  19세기20세기
- 알아ᄉᆡ다
  20세기
- 알아채다
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 3종
아라ᄉᆡ-, 알아ᄉᆡ-, 알아채-

알아채다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘알아채다’의 옛말인 ‘아라ᄉᆡ다’는 19세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

‘아라ᄉᆡ-’는 동사 어간 ‘알-’과 연결 어미 ‘-아’가 결합한 ‘아라’에 깨닫다를 뜻하는 동사 어간 ‘ᄉᆡ-’가 결합한 것이다.

표기와 소리의 특징

20세기에 ‘아라ᄉᆡ-’를 분철 표기한 ‘알아ᄉᆡ-’도 나타난다. 18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 ‘ㅣ’도 ‘ㅐ’로 변하면서 20세기에 ‘알아채-’가 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 알아채다

전체 용례 6개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 아라치- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
아라치-

출처 1880 한불자전 9

용례 01

문헌 용례

아라치다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 아라치-, 알아치-, 알아채- 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
아라치-, 알아치-, 알아채-

출처 1908 구마검 73

용례 02

문헌 용례

그년이 바룸 놉흔 긔식을 미리 아라치옵고.

현대어 풀이

그년이 바람 높은 기색을 미리 알아채고.

출처 1908 빈상설 26

용례 03

문헌 용례

눈치 빠른 금분이가 발셔 아라치고.

현대어 풀이

눈치 빠른 금분이가 벌써 알아채고.

출처 1908 은세계 45

용례 04

문헌 용례

네가 참 잘 아라칫다.

현대어 풀이

네가 참 잘 알아챘다.

출처 1911 쌍옥적 16

용례 05

문헌 용례

져놈이 나를 벌셔 알아치고.

현대어 풀이

저놈이 나를 벌써 알아채고.

출처 1912 산천초목 25

용례 06

문헌 용례

신 마마가 그 말을 듯더니 사람 만이 잡아먹은 범 모양으로 벌셔 알아채고 벌덕 니러나며.

현대어 풀이

신 마마가 그 말을 듣더니 사람 많이 잡아먹은 범 모양으로 벌써 알아채고 벌떡 일어나며.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

알아채다에 관한 주석

‘알아채다’를 ‘알아차리다’라고도 하는데, ‘알아차리다’의 제4음절 초성 ‘ㄹ’이 모음 사이에서 탈락하여 ‘알아채다’가 되었다고 보는 견해도 있다.

알아채다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 이동석 2003 모음간 ㄹ탈락 현상에 대하여 《민족문화연구》38

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 알아채다의 뜻과 역사